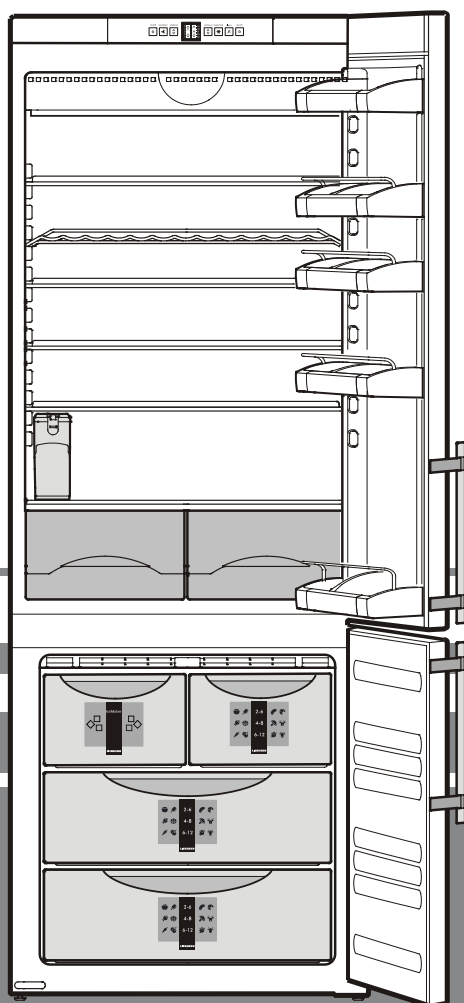


Istruzione d'uso

Combinazione frigo-congelatore NoFrost

Pagina 34

I



7081 221-00

CN 5123 210

LIEBHERR

Indicazioni per lo smaltimento

- I materiali da imballaggio non sono giocattoli per bambini - le pellicole possono essere pericolose e causare il soffocamento.
- Si prega di portare l'imballaggio a un punto di raccolta autorizzato.

L'apparecchio fuori uso contiene ancora materiali utili ed è un rifiuto residenziale da smaltire nella raccolta separata.

- Rendere inservibili le apparecchiature fuori uso: estrarre la spina dalla presa, tagliare il cavo di alimentazione e togliere le serrature per impedire che i bambini possano richiudersi nell'apparecchio.
- Assicurarsi che durante il trasporto non venga danneggiato il circuito raffreddante dell'apparecchio fuori uso.
- Sulla targhetta dati sono riportate le indicazioni relative al refrigerante contenuto.
- Lo smaltimento di apparecchi usati va effettuato a regola d'arte in base alle disposizioni e alle leggi locali vigenti.



Campo d'impiego dell'apparecchio

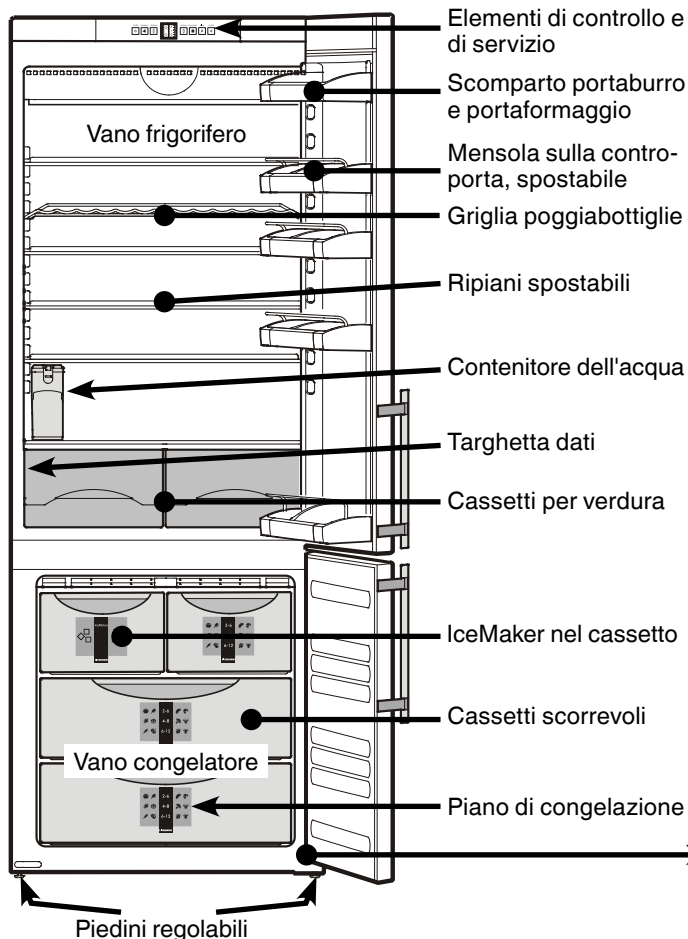
L'apparecchio è idoneo esclusivamente alla refrigerazione di alimenti. In caso di refrigerazione industriale di alimenti, devono essere osservate le norme di legge in materia.

L'apparecchio non è idoneo alla conservazione e refrigerazione di medicinali, plasma sanguigno, preparazioni di laboratorio o sostanze e prodotti simili in base alla Direttiva sui Dispositivi Medici 2007/47/CE.

Un uso improprio dell'apparecchio può provocare danni ai prodotti conservati o il loro deterioramento.

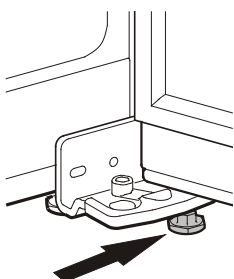
Inoltre l'apparecchio non è idoneo all'esercizio in aree a rischio di esplosione.

Panoramica apparecchio e dotazioni



Indicazioni ed avvertenze per la sicurezza

- L'apparecchio dovrebbe venire sballato ed installato da due persone allo scopo di evitare danni a persone o a cose!
- In caso di danni all'apparecchio, informare immediatamente la ditta fornitrice, prima di procedere all'allacciamento.
- Per garantire il sicuro funzionamento, installare e collegare l'apparecchio solo secondo le indicazioni riportate nella presente istruzione d'uso.
- In caso di guasti, staccare l'apparecchio dalla rete di alimentazione. Estrarre la spina oppure staccare/svitare il fusibile.
- Per staccare l'apparecchio dalla rete di alimentazione, estrarre la spina, non tirare il cavo di alimentazione.
- Far eseguire le riparazioni dell'apparecchio solo dal Servizio di assistenza tecnica. In caso contrario l'utente potrà incorrere in seri pericoli. Lo stesso vale per la sostituzione dei cavi di allacciamento alla rete.
- Evitare fuochi o scintille all'interno dell'apparecchio. Assicurarsi che il circuito raffreddante non venga danneggiato durante il trasporto o la pulizia dell'apparecchio. Evitare assolutamente la formazione di scintille in caso di guasti ed arieggiare bene i locali.
- Non usare come predellino o come appoggio gli zoccoli, i cassetti e gli sportelli.
- Questo apparecchio non è concepito per persone (anche bambini) con menomazioni fisiche, sensoriali o mentali o per persone che non dispongono di esperienza e conoscenze sufficienti, a meno che non vengano istruiti all'utilizzo dell'apparecchio o controllati nelle prime fasi da persone che rispondono della loro sicurezza. Sorvegliare i bambini, per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Evitare il contatto prolungato con superfici fredde o prodotti refrigerati/congelati. Ciò può causare dolori, insensibilità e assideramento. In caso di contatto prolungato prendere provvedimenti adeguati, p. es. utilizzare dei guanti.
- Non consumare il gelato troppo freddo o appena tolto dall'apparecchio, soprattutto i ghiaccioli o i cubetti di ghiaccio. Le basse temperature possono causare lesioni da freddo.
- Non consumare generi alimentari la cui data di conservazione sia scaduta, potrebbero causare intossicazione.
- L'apparecchio è predisposto per il raffreddamento, la congelazione e la conservazione degli alimenti, come pure per la preparazione dei cubetti di ghiaccio. E' destinato esclusivamente ad uso domestico. Per gli usi industriali si devono osservare le norme vigenti del settore.
- Non conservare nell'apparecchio materiali esplosivi o bombolette spray a base di sostanze infiammabili come p. es. butano, propano, pentano ecc. A contatto con le parti elettriche, le eventuali perdite di gas possono infiammarsi. Le bombolette spray contenenti tali sostanze sono riconoscibili dal simbolo della fiamma o dai dati riportati sull'etichetta del prodotto.
- Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dell'apparecchio.
- L'apparecchio è progettato per l'utilizzo in ambienti chiusi. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti umidi e caratterizzati da spruzzi d'acqua.

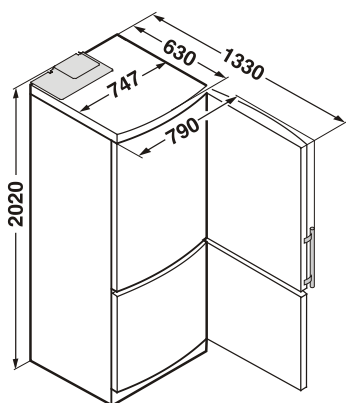


Svitare il piedino di regolazione nel blocco di supporto finché poggia sul pavimento, quindi girare ancora di 90°.

Posizionamento

- Non installare l'apparecchio in luogo esposto alle radiazioni solari dirette, accanto a una cucina, calorifero e simili fonti di calore.
- Il pavimento del luogo di posizionatura deve essere uniforme e piano. Compensare eventuali irregolarità, registrando i piedini regolabili mediante una chiave a forcella.
- Assicurare sempre una buona ventilazione. Non coprire le griglie o i fori di ventilazione.
- Non sistemare sull'apparecchio nessun elettrodomestico che possa cedere calore, come p.es. il forno a microonde, il tostapane ecc.
- In conformità alla norma EN 378, il locale di installazione dell'apparecchio deve avere un volume di 1 m³ per 8 g di refrigerante R 600a, affinché in caso di perdita del circuito raffreddante non possa avere origine una miscela infiammabile di gas e aria nei locali di installazione dell'apparecchio. L'indicazione della quantità del liquido refrigerante è riportata sulla targhetta dati nel vano interno dell'apparecchio.
- Non allacciare l'apparecchio con altri apparecchi con aiuto di un cordoncino di prolungamento - pericolo di surriscaldamento.

Dimensioni dell'apparecchio



Classe climatica

L'apparecchio è predisposto per il funzionamento a temperature ambiente limitate, in base alla classe climatica di appartenenza. Le temperature indicate devono essere scrupolosamente osservate! La classe climatica dell'apparecchio è riportata sulla targhetta dati.

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	da +10 °C a +32 °C
N	da +16 °C a +32 °C
ST	da +16 °C a +38 °C
T	da +16 °C a +43 °C

Risparmio energetico

- Assicurare sempre una buona ventilazione. Non coprire le griglie o i fori di ventilazione.
- Tenere sempre libere le fessure per l'aria del ventilatore.
- Non installare l'apparecchio in luogo esposto alle radiazioni solari dirette, accanto a una cucina, calorifero e simili fonti di calore.
- Il consumo di energia dipende dalle condizioni di installazione, ad es. dalla temperatura ambiente.
- Aprire la porta dell'apparecchio per lo stretto tempo necessario.
- Conservare gli alimenti suddivisi con ordine.
- Conservare tutti gli alimenti correttamente confezionati e coperti. Si evita così la formazione di brina.
- Inserire cibi caldi: facendoli dapprima raffreddare a temperatura ambiente.
- Scongellare i cibi surgelati nel vano frigorifero.
- Se nell'apparecchio si forma uno spesso strato di brina: sbrinare l'apparecchio.
- Per periodi di vacanza piuttosto prolungati svuotare e spegnere il vano frigorifero.

I depositi di polvere aumentano il consumo energetico:

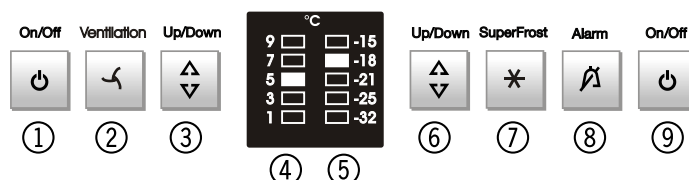
- Pulire una volta all'anno la macchina frigorifera e la griglia metallica dello scambiatore di calore sul lato posteriore dell'apparecchio.

Allacciamento

Tipo di corrente (corrente alternata) e tensione sul luogo di installazione devono corrispondere ai dati riportati sulla targhetta dati. La targhetta dati si trova sul lato interno, a sinistra. La presa deve essere protetta con almeno 10 A, non deve trovarsi nella parte posteriore dell'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.

Allacciare l'apparecchio solamente ad una regolamentare presa di protezione.

Elementi di controllo e di servizio



Vano frigorifero

- ① Tasto avvio/arresto
- ② Tasto ventilatore
- ③ Tasto di regolazione della temperatura
- ④ Display temperatura

Vano congelatore

- ⑤ Display temperatura
- ⑥ Tasto di regolazione della temperatura
- ⑦ Tasto SuperFrost
- ⑧ Tasto di spegnimento allarme
- ⑨ Tasto avvio/arresto

Inserire e disinserire l'apparecchio

Pulire il vano interno dell'apparecchio prima di farlo funzionare per la prima volta (vedi paragrafo **Pulizia**).

Inserimento

Premere il tasto On/Off ① per inserire il vano frigorifero.

Premere il tasto On/Off ⑨ per inserire il vano congelatore.

Disinserimento

Premere i tasti On/Off per circa due secondi.

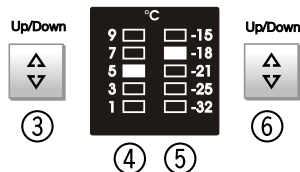
Impostare la temperatura

La temperatura del vano frigorifero e del vano congelatore si può regolare in modo indipendente l'uno dall'altro.

Impostazione della temperatura del vano frigorifero:

Premere il tasto Up/Down ③, il LED sul display della temperatura ④ si sposta sul valore inferiore immediatamente successivo.

Premere il tasto Up/Down ③, finché non è indicato il valore desiderato.



Impostazione della temperatura del vano congelatore:

Premere il tasto Up/Down ⑥, finché sul display della temperatura ⑤ non è indicato il valore desiderato.

Indicazione

La temperatura nel vano interno si regola sul valore impostato dopo un certo periodo di funzionamento.

Tasto di spegnimento allarme per segnale acustico

L'apparecchio dispone di una funzione di allarme.

Allarme sportelli aperti

L'allarme acustico inizia a suonare, quando uno degli sportelli rimane aperto per oltre 60 sec. Il suono si arresta, premendo il tasto di spegnimento allarme ⑧. Quando si chiude lo sportello, l'allarme acustico è di nuovo pronto per il funzionamento.



Allarme temperatura di congelazione troppo elevata

Se la temperatura di congelazione è troppo alta, scatta l'allarme acustico e inizia a lampeggiare il LED sul tasto di spegnimento dell'allarme ⑧ stesso.

Premendo il tasto di spegnimento allarme ⑧, il suono si arresta e il LED smette di lampeggiare e torna alla luce fissa. Il LED si spegne non appena nel vano congelatore la temperatura torna sufficientemente fredda.

Ciò può verificarsi:

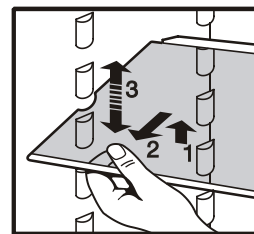
- se entra aria calda in caso di apertura prolungata dello sportello del vano congelatore;
- in seguito a un'interruzione prolungata di corrente;
- per un difetto dell'apparecchio.

In ogni caso verificare se gli alimenti sono scongelati o avariati. Se il LED di allarme non si spegne, contattare il servizio di assistenza tecnica (vedi paragrafo **Guasti**).

Dotazioni

I **ripiani** possono essere spostati a seconda delle necessità.

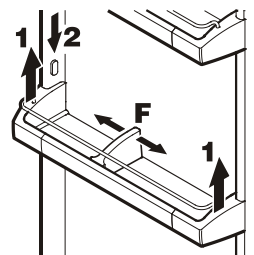
Sollevare la lastra di vetro, sfilare i fori dagli appoggi e infilarla più in alto o più in basso.



Modificare la posizione delle mensole nello sportello

- Sollevare la mensola (1), estrarla e rimetterla seguendo la successione contraria (2).

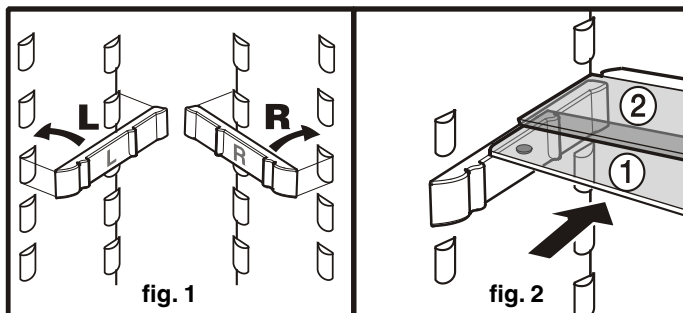
- Modificando la posizione del **portabottiglie F** si possono assicurare le bottiglie contro le cadute, provocate all'apertura e alla chiusura dello sportello.



Infilare le guide di supporto annesse, fig. 1, sugli appoggi, a destra e a sinistra, all'altezza desiderata.

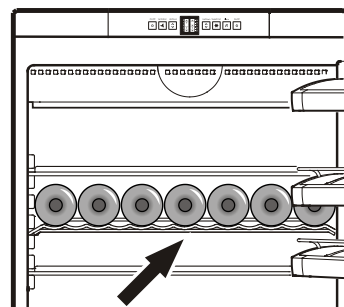
Inserire le lastre di vetro ①/② come da fig. 2. La lastra di vetro ② con bordo di arresto deve stare dietro!

Se si necessita di spazio per i recipienti alti, spingere semplicemente e con cautela la **mezza** lastra di vetro **anteriore** sotto alla lastra posteriore, fig. 2.



Griglia poggiabottiglie

La griglia poggiabottiglie fa aumentare lo spazio per raffreddare le bevande.



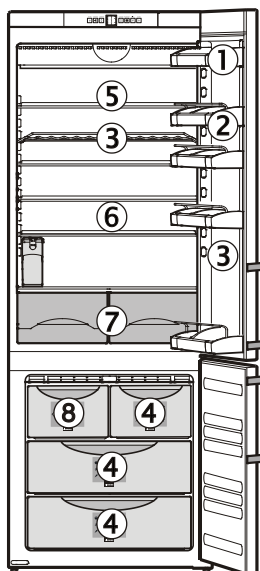
Raffreddamento

Esempio di sistemazione degli alimenti

- ① burro, formaggi
- ② uova, conserve, tubetti
- ③ bottiglie
- ④ surgelati
- ⑤ carni, salumi, latticini
- ⑥ dolci, cibi precotti, bibite
- ⑦ frutta, verdura, insalata
- ⑧ cubetti di ghiaccio

Indicazioni

- Gli alimenti che cedono, ovvero assorbono facilmente odori e sapori ed i liquidi devono sempre essere conservati in recipienti chiusi o coperti; i prodotti ad alta gradazione alcolica devono essere conservati sempre ben chiusi ed in piedi.
- Frutta, verdura ed insalata possono essere conservati non impacchettati nei cassetti per la verdura.
- I materiali più adatti per la conservazione sono i recipienti riutilizzabili di plastica, metallo, alluminio e vetro.
- Far raffreddare le pietanze calde a temperatura ambiente prima di introdurle nell'apparecchio.



Raffreddamento con ventilatore

Se la funzione ventilatore è inserita, nel vano frigorifero si raggiunge una distribuzione omogenea della temperatura.

Consigliabile:

- con temperature ambiente elevate (da ca. 30 °C),
- con forte umidità (come p. es. nei giorni estivi).

Ventilation



②

Inserimento

Premere il tasto ventilatore ② - il LED nel tasto si accende.

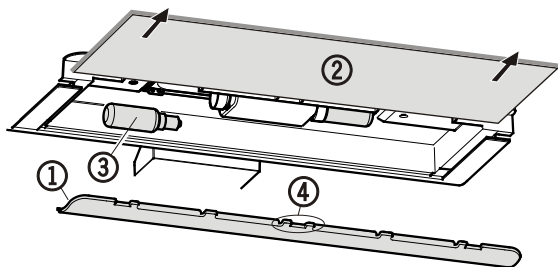
Illuminazione interna

Dati lampadina: 25 W (non impiegare in nessun caso una lampadina con più di 25 W), la tensione deve corrispondere al valore indicato sulla targhetta dati. Portalampada: E 14.

Sostituzione della lampadina:

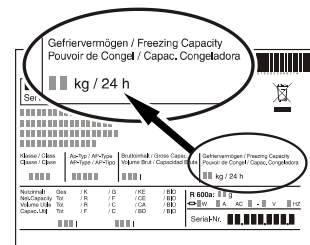
Estrarre la spina oppure staccare o svitare i fusibili inseriti a monte.

- Togliere il pannello (1): afferrare con il dito dietro il pannello e disinnestare.
- Estrarre la lastra di vetro (2).
- Sostituire la lampadina (3).
- Inserire nuovamente la lastra di vetro.
- Reinfilare il pannello: inserire in posizione a destra e a sinistra e assicurarsi che il gancio (4) serri la lastra di vetro.



Congelazione

Nel giro di 24 ore è possibile congelare solo la quantità (in kg) di alimenti freschi indicata sulla targhetta dati, al punto "Capacità di congelazione".



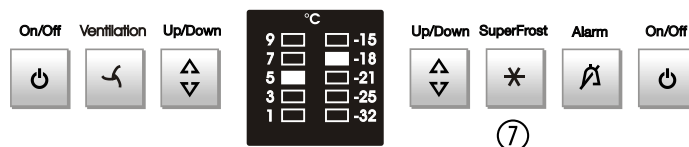
SuperFrost

Attivando la funzione SuperFrost, la temperatura del vano congelatore scende al valore minimo raggiungibile. In tal modo gli alimenti si congelano velocemente, mantenendo la qualità.

- Premere il tasto SuperFrost ⑦ - si accende la spia SuperFrost.
- Attendere per 24 ore.
- Il dispositivo automatico SuperFrost si disinserisce automaticamente dopo 65 ore di funzionamento.

Non è necessario inserire SuperFrost:

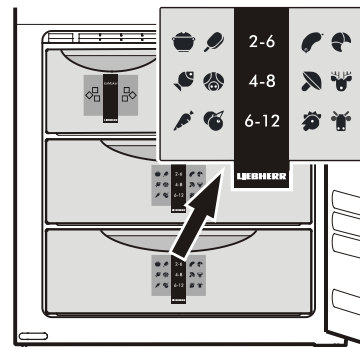
- quando si introducono prodotti già congelati,
- se si introducono fino a ca. 2 kg di alimenti freschi al giorno.



Piano di congelazione

Il piano di congelazione indica i surgelati in simboli e la data di scadenza degli alimenti in mesi.

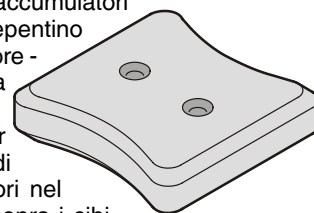
I singoli tempi di conservazione (quale dei due valori, inferiore o superiore, sia quello valido) dipendono dalla qualità degli alimenti, dal trattamento precedente la congelazione e dalle personali esigenze qualitative. Per alimenti con maggiore contenuto di grasso valgono i valori inferiori.



Accumulatori di freddo

In caso d'interruzione di corrente gli accumulatori di freddo impediscono l'aumento repentino della temperatura nel vano congelatore - la qualità dei surgelati rimane più a lungo inalterata.

Se si desidera ottenere il "maggiore tempo di conservazione in caso di guasti", si mettano gli accumulatori nel cassetto superiore, direttamente sopra i cibi surgelati.



Indicazioni per la congelazione

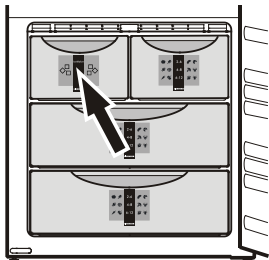
- Preparare gli alimenti sempre a porzioni. Per consentire una rapida congelazione integrale non superare le seguenti quantità per confezione: frutta, verdura fino a 1 kg, carne fino a 2,5 kg.
- Evitare che i prodotti da congelare vengano a contatto con quelli già surgelati. Introdurre sempre confezioni asciutte per evitare che più confezioni, congelandosi, formino un unico blocco.
- Evidenziare sempre sulle confezioni la data ed il contenuto, non superare la data di conservazione consigliata per i surgelati.
- Non congelare bottiglie o lattine con bevande contenenti acido carbonico. Queste potrebbero esplodere.
- Per scongelare, prelevare solo il quantitativo veramente necessario. Cuocere il più rapidamente possibile gli alimenti scongelati.

I surgelati possono essere scongelati nei modi seguenti: nel forno ad aria calda, nel forno a microonde, a temperatura ambiente, in frigorifero.

Preparazione dei cubetti di ghiaccio

L'IceMaker è situato nel cassetto superiore sinistro del vano congelatore della combinazione frigo-congelatore.

Lo si riconosce perché riporta la scritta "IceMaker".



Indicazioni ed avvertenze di sicurezza per IceMaker automatico

- L'IceMaker serve esclusivamente alla produzione di cubetti di ghiaccio in quantità destinate all'uso domestico.
- Il contenitore dell'acqua va riempito solo con acqua potabile fredda naturale o con aggiunta di anidride carbonica (acqua minerale, soda).

Attenzione

Non riempire con bevande alcoliche o liquidi contenenti zucchero che potrebbero danneggiare l'IceMaker.

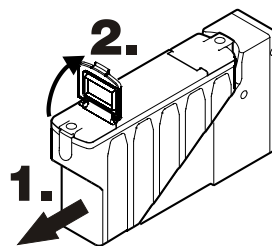
- **La qualità dell'acqua deve essere conforme alle disposizioni in materia di acqua potabile in vigore nel paese in cui si utilizza l'apparecchio.**
- Tutte le riparazioni o gli interventi sul dispositivo devono essere eseguiti esclusivamente dal centro di assistenza tecnica o da personale specializzato.
- **Le prime tre produzioni di cubetti di ghiaccio non devono essere consumate ovvero utilizzate. Ciò vale sia per la prima messa in funzione, sia dopo un lungo periodo di interruzione del funzionamento dell'apparecchio.**

Riempimento del contenitore dell'acqua

Per rifornire d'acqua l'IceMaker si utilizza un apposito contenitore posto nel vano frigorifero (vedi "Panoramica apparecchio e dotazioni" - pag. 34). Tale contenitore va riempito d'acqua prima di mettere in funzione l'IceMaker.

1. Tirare in avanti il contenitore dell'acqua fino alla ultima posizione di aggancio. In questo modo è più comodo riempire il contenitore dell'acqua nell'apparecchio.

Aprire lo sportello anteriore e riempire d'acqua il contenitore posto nell'apparecchio utilizzando una caraffa o una bottiglia.

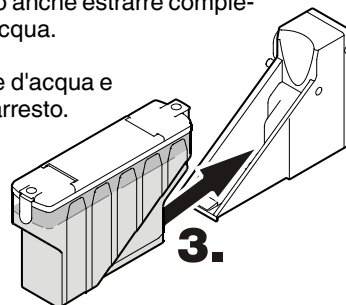


2. Il contenitore dell'acqua si può anche estrarre completamente e quindi riempire d'acqua.

3. Inserire di nuovo il contenitore d'acqua e spingerlo nella staffa fino all'arresto.

Attenzione

Se il contenitore dell'acqua non viene spinto completamente fino in fondo, l'IceMaker non produce cubetti di ghiaccio.



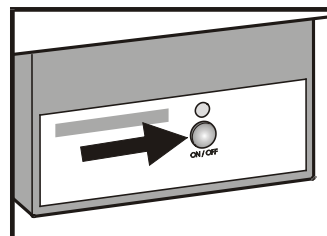
Messa in funzione dell'IceMaker

L'IceMaker funziona solo se il frigo-congelatore è collegato elettricamente. I cubetti di ghiaccio sono prodotti soltanto quando il vano congelatore è in funzione.

Inserimento:

- Estrarre il cassetto.
- Premere il tasto **ON/OFF** in modo che si illumini l'apposita spia di controllo.
- Chiudere il cassetto.

Avvertenza: l'IceMaker produce cubetti di ghiaccio solo se il cassetto è perfettamente chiuso.



Disinserimento:

Se non avete bisogno di cubetti di ghiaccio, si può disattivare l'IceMaker indipendentemente dal vano congelatore.

- Tenere premuto il tasto **ON/OFF** per ca. 1 secondo in modo che l'apposita spia di controllo si spenga.

Avvertenza: quando l'IceMaker è disattivato, il cassetto vuoto può essere utilizzato per congelare e riporre prodotti alimentari.

Durante il funzionamento l'IceMaker produce rumori di pompa e gorgoglii che non si possono evitare.

Produzione di cubetti di ghiaccio

A messa in funzione avvenuta possono essere necessarie fino a 24 ore prima che vengano prodotti i primi cubetti di ghiaccio.

Attenzione, le prime tre produzioni non devono essere consumate ovvero utilizzate.

La quantità di cubetti di ghiaccio prodotti è proporzionale alla temperatura interna del vano congelatore. Più la temperatura è bassa, maggiore è la quantità di ghiaccio prodotta in un determinato lasso di tempo.

I cubetti cadono dall'IceMaker nel cassetto, al raggiungimento di una certa quantità di riempimento, la produzione si interrompe automaticamente.

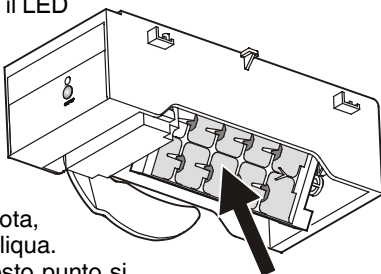
Se si necessita di una maggiore quantità di cubetti, si può sostituire il cassetto "IceMaker" pieno con l'adiacente cassetto di destra. Alla chiusura del cassetto, l'IceMaker entra immediatamente in funzione, ricominciando a produrre ghiaccio.

Pulizia della bacinella del ghiaccio

La bacinella del ghiaccio si può pulire, nel compiere tale operazione, tenere presenti le seguenti istruzioni.

• Controllate che l'IceMaker sia acceso!

- Rimuovere dal cassetto gli eventuali cubetti di ghiaccio presenti.
- Tenere premuto il tasto ON/OFF per 10 sec. (dopo 1 sec. l'IceMaker si disinserisce e il LED si spegne).
- Dopo che il tasto è stato premuto per 10 sec., il LED comincia a lampeggiare per 60 sec.
- In questo lasso di tempo infilare il cassetto. Dopo la bacinella del ghiaccio ruota, mettendosi in posizione obliqua.
- Togliere il cassetto - a questo punto si può pulire la bacinella del ghiaccio. Per la pulizia utilizzare acqua calda con un po' di detersivo per stoviglie.
- Premere il tasto ON/OFF e chiudere il cassetto. L'IceMaker riprenderà quindi immediatamente la produzione di cubetti di ghiaccio.



Questa procedura si può effettuare anche quando l'IceMaker è messa fuori funzione. In tal modo è certo che nella bacinella non rimangono né acqua né ghiaccio.

Guasto - IceMaker

Se subentra un'anomalia di funzionamento, verificare innanzitutto che non ci siano errori nell'utilizzo.

Le seguenti anomalie possono essere facilmente risolte dall'utente stesso:

• Non si riesce ad accendere l'IceMaker:

- Il frigo-congelatore è collegato alla corrente elettrica?

• Non si ha produzione di cubetti di ghiaccio:

- L'IceMaker è acceso?
- C'è acqua a sufficienza nel contenitore?
- Il cassetto "IceMaker" è chiuso correttamente?
- Il contenitore è inserito e incastrato correttamente nell'apposito supporto?

• La spia sopra al tasto ON/OFF lampeggia:

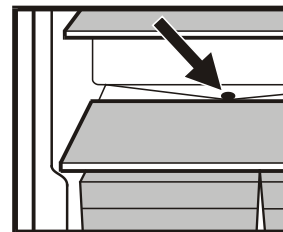
- Il contenitore è riempito a sufficienza?
- Il contenitore è inserito e incastrato correttamente nell'apposito supporto?

Se dopo aver verificato tutti i punti sopra citati, la spia continua a lampeggiare, l'IceMaker è guasto. Rivolgersi al Servizio di assistenza tecnica.

Sbrinamento

Vano frigorifero

Il vano frigorifero si scongela automaticamente. L'umidità che ne fuoriesce viene convogliata dalla canaletta di scarico fuori del vano frigorifero, in un vassoio di evaporazione, dove il calore sviluppato dal compressore la fa evaporare. Assicurarsi unicamente che l'acqua di sbrinamento possa fluire liberamente attraverso il foro di scarico, posto sulla parete posteriore, sopra i cassetti per la verdura.



Vano congelatore

Il sistema NoFrost provvede allo sbrinamento automatico dell'apparecchio.

L'umidità formatasi nel vano congelatore va a posarsi sull'evaporatore, viene periodicamente sbrinata ed evapora.

Pulizia

Disinserire in ogni caso l'apparecchio prima di procedere alla sua pulizia. Estrarre la spina oppure staccare o svitare i fusibili inseriti a monte.

- Se le pareti laterali sono sporche prima pulirle con un comune detergente per acciaio. Quindi applicare uniformemente nella direzione della lucidatura il protettivo per acciaio fornito a corredo.
- Pulire le superfici della porta esclusivamente con un panno morbido pulito, eventualmente leggermente inumidito (acqua + detergente). In alternativa può essere usato anche un panno in microfibra.
- Non utilizzare spugne abrasive/ruvide, detersivi concentrati e, in nessun caso, detersivi granulari, a base di acidi o di cloruro o solventi chimici. Tali prodotti danneggiano le superfici e possono provocare corrosione.
- Pulire l'interno e le parti in dotazione con acqua tiepida, alla quale è stata aggiunta una piccola dose di detergente. Il contenitore dell'acqua e il coperchio si possono lavare in lavastoviglie (max. 60 °C).

Non usare umidificatori!

Pericolo per l'incolumità di cose e persone.

- Aver cura che durante la pulizia l'acqua non penetri nella griglia di aerazione o nelle parti elettriche.
- Pulire il tutto con un panno.
- Pulire spesso il foro della canaletta di scarico nel vano frigorifero servendosi di un oggetto sottile, p. es. un bastoncino di ovatta o simili.
- Non togliere o danneggiare la targhetta dati sulla parte interna dell'apparecchio - importante per il Servizio di assistenza tecnica.

Mettere fuori servizio

Se l'apparecchio viene messo fuori servizio per lungo tempo: disinserire l'apparecchio. Estrarre la spina o svitare/disinserire i fusibili inseriti a monte. Pulire l'apparecchio lasciando lo sportello aperto per evitare la formazione di odori sgradevoli.

L'apparecchio risponde alle norme di sicurezza pertinenti e alle direttive CE 2004/108/CE e 2006/95/CE.

La casa costruttrice lavora continuamente al miglioramento di tutti i tipi e modelli. Contiamo pertanto sulla comprensione dell'utente per le modifiche tecniche che ci riserviamo di apportare alla forma e alle dotazioni dell'apparecchio.

Guasti

I guasti seguenti possono venire eliminati, semplicemente controllandone le possibili cause.

• L'apparecchio non funziona:

- controllare se l'apparecchio è stato inserito correttamente,
- se la spina è regolarmente inserita nella presa,
- se i fusibili della presa sono in ordine.

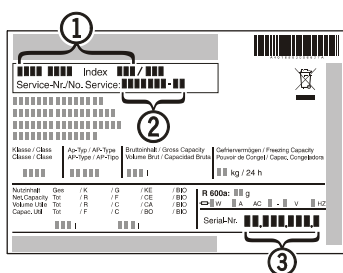
• Rumori troppo forti: controllare se

- l'apparecchio è stato posizionato saldamente sul pavimento,
- il compressore in esercizio fa vibrare i mobili o le suppellettili adiacenti. Si noti che non sono del tutto evitabili i rumori prodotti dal circuito raffreddante.

• La temperatura non è sufficientemente bassa, controllare

- la regolazione in base al capitolo "Impostare la temperatura", e se è stato impostato il giusto valore,
- se sono state eventualmente introdotte quantità troppo grandi di alimenti freschi,
- se il termometro introdotto separatamente indica il valore giusto,
- se l'aerazione è sufficiente,
- se l'apparecchio è troppo vicino ad una fonte di calore.

Se non è data nessuna delle cause sopra descritte e se non è stato possibile eliminare da soli i guasti, mettersi in contatto con il centro di assistenza tecnica più vicino. Comunicare il modello ①, il codice di servizio ② ed il numero dell'apparecchio ③ riportati sulla targhetta dati. La targhetta dati si trova sulla parete interna sinistra.



Modificare l'incernieratura dello sportello

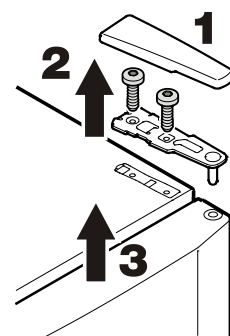
La modifica dell'incernieratura dello sportello deve essere effettuata solo da personale specializzato.

Tale modifica richiede l'intervento di due persone.

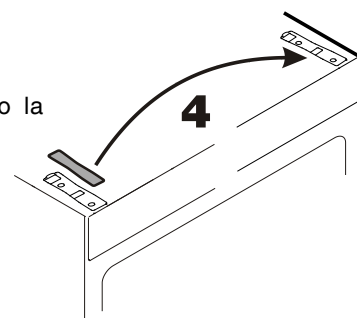
1. Togliere la copertura.

2. Svitare il cantonale cerniera.

3. Togliere lo sportello superiore.



4. Spostare sul lato opposto la piastra di copertura.



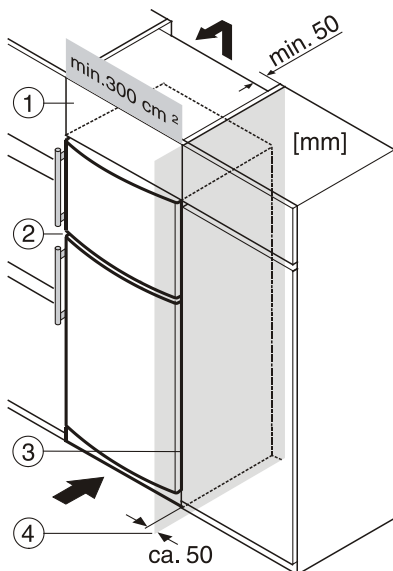
Incasso nella fila dei mobili da cucina

Per adattare l'altezza dell'apparecchio ai mobili della cucina, si può montare sull'apparecchio un armadietto di sopralzo ①.

Per l'aerazione e lo sfiato, sul retro del mobile di sopralzo deve essere predisposto un canale di sfiato, profondo almeno 50 mm, lungo tutta la larghezza del mobile. La sezione di sfiato sotto il soffitto del locale deve essere di almeno 300 cm².

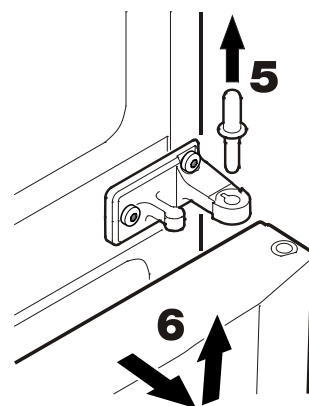
Se l'apparecchio è posizionato accanto ad una parete ④, sul lato cerniera si deve prevedere una distanza di ca. 50 mm tra apparecchio e parete (sporgenza dell'impugnatura a sportello aperto).

- ① armadietto di sopralzo
- ② frigo-congelatore
- ③ parete del mobile
- ④ parete



6. Estrarre il perno centrale.

7. Togliere lo sportello inferiore.

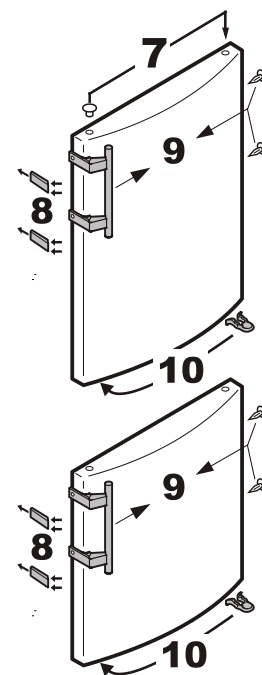


7. Spostare il tappo.

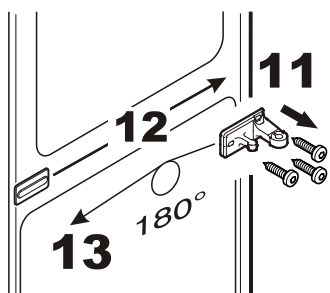
8. Liberare le piastre a pressione davanti e spingerle fuori.

9. Smontare le impugnature ed i tappi e montarli sul lato opposto.

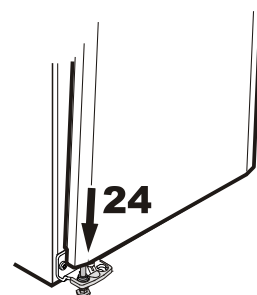
10. Spostare il morsetto a molla sul lato opposto.



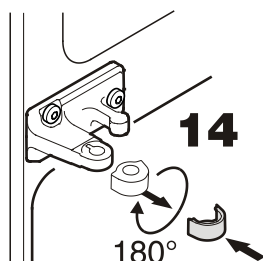
11. Svitare il cantonale cerniera.
12. Spostare sul lato opposto la piastra di copertura.
13. Avvitare il cantonale cerniera girato di 180°.



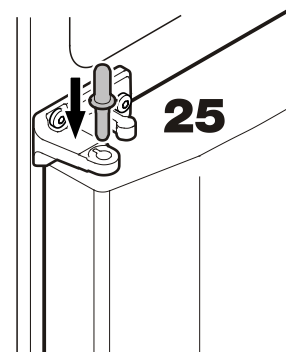
24. Appendere lo sportello inferiore al cantonale cerniera e chiuderlo.



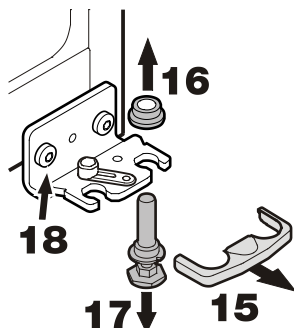
14. Togliere la boccola del supporto, ruotarla di 180° e rimetterla.



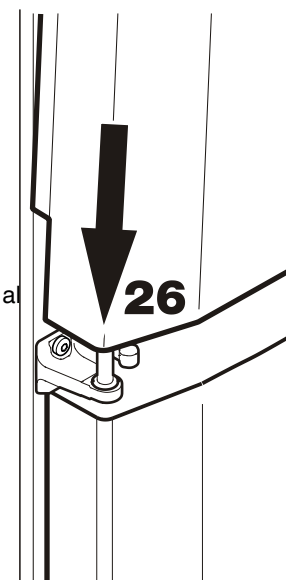
25. Inserire il perno centrale.



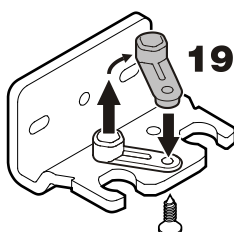
15. Estrarre la copertura.
16. Estrarre l'anello distanziale.
17. Inclinare leggermente l'apparecchio all'indietro ed estrarre il perno.
18. Svitare il cantonale cerniera.



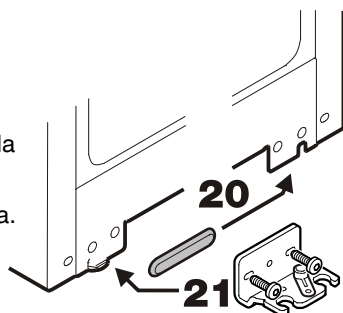
26. Appendere lo sportello superiore al perno e chiuderlo.



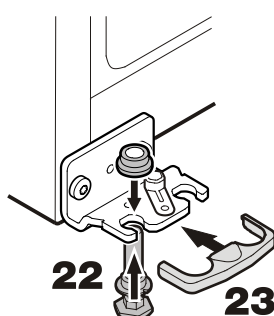
19. Spostare il cuscinetto sul cantonale cerniera.



20. Spostare sul lato opposto la piastra di copertura.
21. Avvitare il cantonale cerniera.

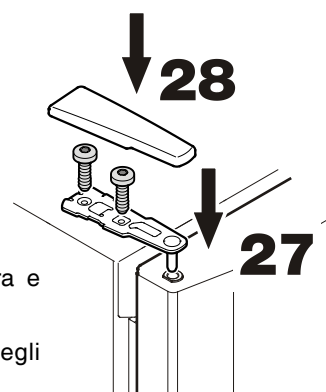


22. Inclinare leggermente l'apparecchio all'indietro, introdurre il perno e infilare l'anello distanziale.
23. Agganciare la copertura negli appositi incastri.



27. Inserire il cantonale cerniera e avvitarlo.

28. Agganciare la copertura negli appositi incastri.



Eventualmente allineare gli sportelli mediante i due fori oblonghi del supporto cerniera inferiore e del supporto centrale con il corpo dell'apparecchio.